



**SALINAS DE GORTARI  
1988-1994**



^  
 Visita de trabajo del presidente Carlos Salinas a España.  
 Encuentro del presidente Carlos Salinas de Gortari  
 con el presidente Felipe González. Junio de 1989.  
 Fuente: La Moncloa.

38

39



>  
 I Cumbre Iberoamericana. Guadalajara, México.  
 Julio de 1991.  
 Fuente: Casa Real.



<  
 Visita de Estado de los reyes de España.  
 El rey Juan Carlos I y el presidente Carlos Salinas  
 de Gortari. México. Palacio Nacional. Julio de 1993.  
 Fuente: Casa Real.

v izquierda  
 Visita de Estado de los reyes de España.  
 El rey Juan Carlos I y la reina Sofía; el presidente  
 Carlos Salinas de Gortari y la señora Cecilia Occelli.  
 México. Palacio Nacional. Julio de 1993.  
 Fuente: Casa Real.

v derecha  
 Visita de Estado de los reyes de España.  
 El rey Juan Carlos I y la reina Sofía con el presidente  
 Carlos Salinas de Gortari. México. Julio de 1993.  
 Fuente: Casa Real.



^ izquierda  
 Visita de Estado de los reyes  
 de España. El rey Juan Carlos I  
 y el presidente Carlos Salinas.  
 México. Julio de 1993.  
 Fuente: Casa Real.

^ derecha  
 Visita de Estado de los reyes de  
 España. El rey Juan Carlos I y  
 el presidente Carlos Salinas de  
 Gortari. México. Julio de 1993.  
 Fuente: Casa Real.



>  
 Visita de Estado de los  
 reyes de España. El rey  
 Juan Carlos I y el presidente  
 Carlos Salinas de Gortari.  
 Julio de 1993.  
 Fuente: Casa Real.





42

^  
 V Reunión Interparlamentaria México-España. La presidenta de la Cámara de Diputados de México, María de los Ángeles Moreno, y el presidente del Senado de España, Juan José Laborda Martín. Madrid. Octubre de 1990.  
 Fuente: Senado de España.



43

^  
 V Reunión Interparlamentaria México-España. Madrid. Octubre de 1990.  
 Fuente: Senado de España.



**ZEDILLO PONCE DE LEÓN  
1994-2000**



46



47

<  
 Visita de Estado del presidente de México.  
 Encuentro entre el presidente Ernesto  
 Zedillo y el presidente Felipe González.  
 Palacio de la Moncloa. Enero de 1996.  
 Fuente: Embajada de México en España.

v  
 Visita de Estado del presidente de México.  
 Encuentro entre el presidente Ernesto  
 Zedillo y el presidente Felipe González.  
 Palacio de la Moncloa. Enero de 1996.  
 Fuente: Embajada de México en España.

< arriba

Visita de Estado del presidente Ernesto  
 Zedillo a España. Ceremonia de bienvenida,  
 Palacio de El Pardo. El rey Juan Carlos I,  
 la reina Sofía; el presidente Ernesto Zedillo  
 y la señora Nilda Patricia Velasco.  
 Enero de 1996.  
 Fuente: Casa Real.

< abajo

Visita de Estado del presidente de México.  
 Palacio de El Pardo. El rey Juan Carlos I,  
 la reina Sofía; el presidente Ernesto Zedillo  
 y la señora Nilda Patricia Velasco.  
 Enero de 1996.  
 Fuente: Casa Real.





^  
Visita oficial del presidente Ernesto Zedillo a España.  
Encuentro entre el presidente Ernesto Zedillo y el  
presidente José María Aznar.  
Moncloa. Enero de 2000.  
Fuente: Acervo Secretaría de Relaciones Exteriores.



49

^  
Visita oficial del presidente de México. Encuentro  
entre el presidente Ernesto Zedillo y el presidente  
José María Aznar. Moncloa. Enero de 2000.  
Fuente: Acervo Secretaría de Relaciones Exteriores.



50

51



^  
 Visita oficial del presidente de México. Entrega de la condecoración de la Orden Mexicana del Águila Azteca al expresidente Adolfo Suárez por parte del presidente Ernesto Zedillo.  
 Madrid, Residencia de México.  
 Fuente: Embajada de México en España.

< arriba  
 Visita oficial del presidente de México. Cena oficial ofrecida por el rey Juan Carlos I en honor del presidente Ernesto Zedillo. Palacio Real. Enero de 2000.  
 Fuente: Casa Real.

< abajo  
 Visita oficial del presidente de México. El presidente Ernesto Zedillo y la señora Nilda Patricia Velasco; el presidente José María Aznar y la señora Ana Botella. Enero de 2000.  
 Fuente: Acervo Secretaría de Relaciones Exteriores.



**FOX QUESADA  
2000-2006**



54



Visita de Estado del presidente de México. Encuentro entre el presidente José María Aznar y el presidente Vicente Fox. Octubre de 2001.  
Fuente: La Moncloa.



Visita de Estado del presidente Vicente Fox a España. El rey Juan Carlos I y la reina Sofía; el presidente Vicente Fox y la señora Marta Sahagún. Palacio de El Pardo. Octubre de 2001.  
Fuente: Casa Real.



56

^  
Visita de Estado de los reyes de España a México.  
Palacio Nacional. Noviembre de 2002.  
Fuente: Casa Real.



57

^  
Visita de Estado de los reyes de España. Cena de Estado ofrecida  
por el presidente Vicente Fox en honor de los reyes de España.  
Palacio Nacional. Noviembre de 2002.  
Fuente: Casa Real.



58



▲  
 XI Reunión Interparlamentaria México-España. Presidente del Senado de México, Enrique Jackson; presidente del Senado de España, Javier Rojo. Madrid. Marzo de 2006.  
 Fuente: Senado de España.

◀  
 XV Cumbre Iberoamericana. Salamanca, España. Octubre de 2005.  
 Fuente: Casa Real.



Entrega del Premio Miguel de Cervantes a Sergio Pitol en la Universidad de Alcalá de Henares. Abril de 2006.  
Fuente: Casa Real.

# Premio Miguel de Cervantes 2005

## Sergio Pitol

### Extractos del discurso de la ceremonia de entrega

*«En el mismo periodo, frecuenté devotamente los cursos de don Alfonso Reyes en el Colegio Nacional, sobre literatura y filosofía griega, y leí gran parte de sus libros. Los leía, me imagino, por el puro amor a su idioma, por la insospechada música que encontraba en ellos, por la gracia con que, de repente, aligeraba la exposición de un tema necesariamente grave. Borges, en un poema en memoria del escritor mexicano, afirma: “En los trabajos lo asistió la humana esperanza y fue lumbre de su vida dar con el verso que ya no se olvida y renovar la prosa castellana”».*

*«Era tal su discreción, que muchos aún ahora no acaban de enterarse de esa hazaña portentosa: transformar, renovándola, nuestra lengua. Releo sus ensayos y más me asombra la juventud de esa prosa que no se parece a ninguna otra. Cardoza y Aragón sostiene que nadie que no hubiese releído a Reyes podría afirmar conocerlo».*

*«Debo a nuestro gran escritor y a los varios años de tenaz lectura de su obra la pasión por el lenguaje».*

*«En 1956, a los veintitrés, comencé a trabajar como corrector de estilo en la Campaña General de Ediciones. En esa editorial hice amistad con Garzón del Camino, un traductor infatigable que vertió al español la entera Comedia humana de Balzac, más todas las novelas de Zola y muchos otros libros franceses. Era director de correctores en la editorial. Al poco tiempo habíamos descubierto que coincidíamos en curiosidades literarias y que teníamos amistades comunes. Tal vez lo que fundamentalmente nos unía era nuestra devoción al humor y a la parodia, en la que él era maestro. Aquel modesto gramático español, salvado por la Embajada Mexicana de un campo de concentración y transportado a México después de la hecatombe en España, me transmitió su pasión por el idioma, que él convertía casi en una religión».*

*«El exilio español enriqueció de una manera notable a la cultura mexicana. Las universidades, las editoriales, las revistas, los suplementos culturales, el teatro, el cine, la ciencia, la arquitectura se renovaron. Aquellos peregrinos, heridos por una guerra atroz y derrotados, crearon una atmósfera intelectual mejor, nos enseñaron a entender y amar a la España que ellos representaban y ampliar nuestros horizontes. En la filosofía, María Zambrano y José Gaos; en la teoría de la música, Adolfo Salazar y Jesús Bal y Gay; en la historia de las artes plásticas, Juan de la Encina; en el cine, Luis Buñuel, y en la literatura, Luis Cernuda, José Moreno Villa, Emilio Prados, Manuel Altolaguirre, Mar Ar, José Bergamín, al principio del exilio, el latinista Millares Carlo, y muchísimos más. Nosotros estudiamos con pasión a los clásicos españoles desde siempre, por ser también nuestros clásicos. Leíamos El Quijote, las Novelas ejemplares, La Celestina, El buscón y gran tacaño, la literatura medieval y la de los Siglos de Oro con el mismo interés que lo hacíamos con las literaturas contemporáneas».*

*«Cervantes es un adelantado de su época. No hay ninguna ulterior corriente literaria importante que no le deba algo a El Quijote: las varias ramas del realismo, el romanticismo, el simbolismo, el expresionismo, el surrealismo, la literatura del absurdo, la nueva novela francesa, y muchísimas más encuentran sus raíces en el libro de Cervantes. Víktor Shklovski, en 1922, descubrió que la novela no sólo fue la más nueva en la época de Cervantes, sino que en el siglo XX, en la época de las vanguardias, seguía siendo la más contemporánea de todas».*